# *Elettroinsetticida*

**Art. 28/69050** Modello TZ-150 2x8W
**Art. 28/69060** Modello TZ-160 1x15W
**Art. 28/69070** Modello TZ-170 2x15W

## Manuale d'uso

*Gentile Cliente*, grazie per aver acquistato la zanzariera elettrica TMR!
La preghiamo di leggere con attenzione questo manuale e di conservarlo in un posto sicuro ed accessibile.

**ISTRUZIONI GENERALI**

• Controllare bene l'apparecchio una volta tolto dalla confezione. Se avete dei dubbi che il dispositivo potrebbe essere danneggiato o incompleto, NON LO USI. Si metta in contatto con immediatamente un professionista qualificato.

• Controllare bene la corrente dell'impianto domestico, se è compatibile a quella dell'apparato; in caso di incompatibilità, far controllare l'impianto da un professionista qualificato; l'uso degli adattatori, delle multi-spine o di cavi di estensione non è suggerito; se l'uso di tali apparati è inevitabile, utilizzare estensioni che abbiamo requisiti minimi di sicurezza. Ricordarsi inoltre di non utilizzare voltaggi superiori a quella indicata sull'adattatore e/o cavo semplice di estensione.

• Non posizionare mai l'apparecchio vicino a vasche da bagno, piscine o in presenza di qualsiasi sostanza liquida o infiammabile e mai collegare il dispositivo vicino ad una fonte di calore; Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate o umide; e non toccare l'apparecchio a piedi nudi;

• Controllare minuziosamente l'apparecchio in presenza di bambini;

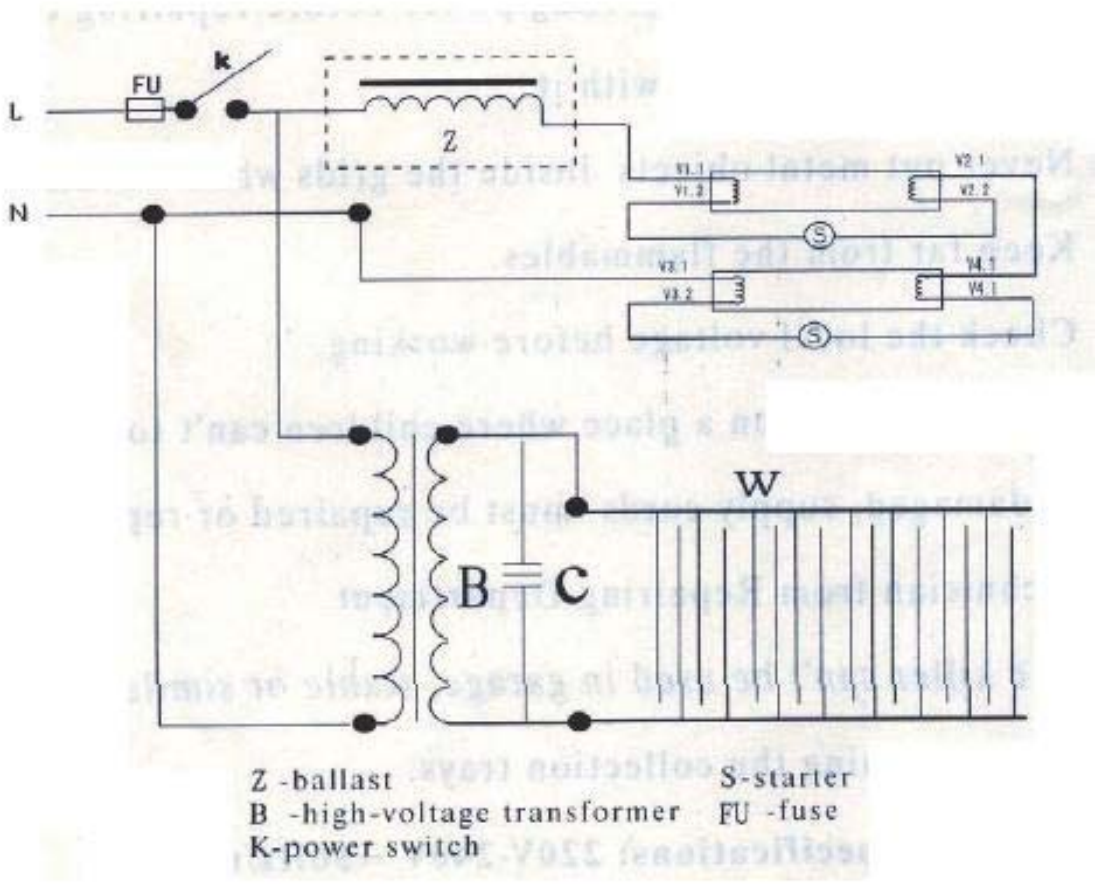
• Nel caso in cui il radiatore non funzionasse correttamente, La preghiamo di scollegare immediatamente il cavo di alimentazione, e portare l'apparecchio presso un centro di riparazioni qualificato, che abbia parti di ricambio originali;

• Prima di qualsiasi tipo di manutenzione e/o pulizia, scollegare SEMPRE il cavo di alimentazione dell'apparato dalla presa di corrente;

**ISTRUZIONI**

Inserire la spina di alimentazione nella presa domestica da 220V, ed azionare il pulsante di accensione posto sul cavo di alimentazione. Insetti come le mosche e zanzare saranno attratte dalla luce proveniente dai raggi ultra violetti e successivamente vengono uccisi dalla grata elettrica. L'unica avvertenza è di pulire frequentemente l'apparato, in particolar modo la vaschetta posta alla base dell'unità. Ideale per la casa, ospedali, fabbriche, luoghi di ritrovo all'aperto, e in tutti quei luoghi dove viene preparato conservato e/o venduto del cibo.

*ELCART DISTRIBUTION SPA via Michelangelo Buonarroti, 46 - 20093 Cologno Monzese (Milano) ITALY*
*Tel. ++39 02.25117310 Fax ++39 02.25117610 sito internet: www.elcart.com e-mail: info@elcart.it*
La divulgazione dei dati contenuti in questa scheda è da ritenersi un servizio puramente informativo e non costituisce alcun vincolo da parte della Elcart in merito a prestazioni éd utilizzo del prodotto.
*The divulgation of data contained on this technical sheet are exclusively for informational reasons and establish no link on behalf of Elcart regard to thr performances and the usa of the product.*
*La divulgacion de los datos contenidos en esta ficha son un servicio unicamente informativo y no constituyen ningun vinculo de parte de Elcart respecto a las prestaciones y uso del producto.*




• ***Voltaggio elevato!*** **Togliere il cavo di alimentazione dalla presa domestica prima di pulire o riparare l'unità.**
• **Non posizionare oggetti metallici vicino alla griglia elettrica, mentre l'unità è funzionante.**
• **Far visionare l'unità da un tecnico qualificato se il cavo di alimentazione è danneggiato.**
• **Pulire l'apparato dopo averlo utilizzato, senza utilizzare prodotti corrosivi.**

**ALIMENTAZIONE /** ***Rating:*** **220V – 240V ~ 50Hz/ 60Hz**

**Informazioni agli utenti**
Il simbolo riportato sull'apparecchiatura indica che il rifiuto deve essere oggetto di "raccolta separata".
Pertanto, l'utente dovrà conferire (o far conferire) il rifiuto ai centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure consegnarlo al rivenditore contro acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente.
La raccolta differenziata del rifiuto e le successive operazioni di trattamento, recupero e smaltimento favoriscono la produzione di apparecchiature con materiali riciclati e limitano gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute eventualmente causati da una gestione impropria del rifiuto.
Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui l'articolo 50 e seguenti del D. Lgs. N° 22/1997.

IMPORTATO E DISTRIBUITO DA
ELCART DISTRIBUTION SPA
Via Michelangelo Buonarroti, 46
20093 COLOGNO MONZESE (MI)
ITALY
www.elcart.com - info@elcart.it

Made in China

RoHS compliant

CE


La divulgazione dei dati contenuti in questa scheda è da ritenersi un servizio puramente informativo e non costituisce alcun vincolo da parte della Elcart in merito a prestazioni éd utilizzo del prodotto.
*The divulgation of data contained on this technical sheet are exclusively for informational reasons and establish no link on behalf of Elcart regard to thr performances and the usa of the product.*
*La divulgacion de los datos contenidos en esta ficha son un servicio unicamente informativo y no constituyen ningun vinculo de parte de Elcart respecto a las prestaciones y uso del producto.*

Insect Killer

**Art. 28/69050 (Model TZ-150) 2x8W**
**Art. 28/69060 (Model TZ-160) 1x15W**
**Art. 28/69070 (Model TZ-170) 2x15W**

# User Manual

*Thank you for purchasing this TMR insect killer! Please carefully read the following instructions and precautions then store them in an accessible location for future reference.*

## PRECAUTIONS

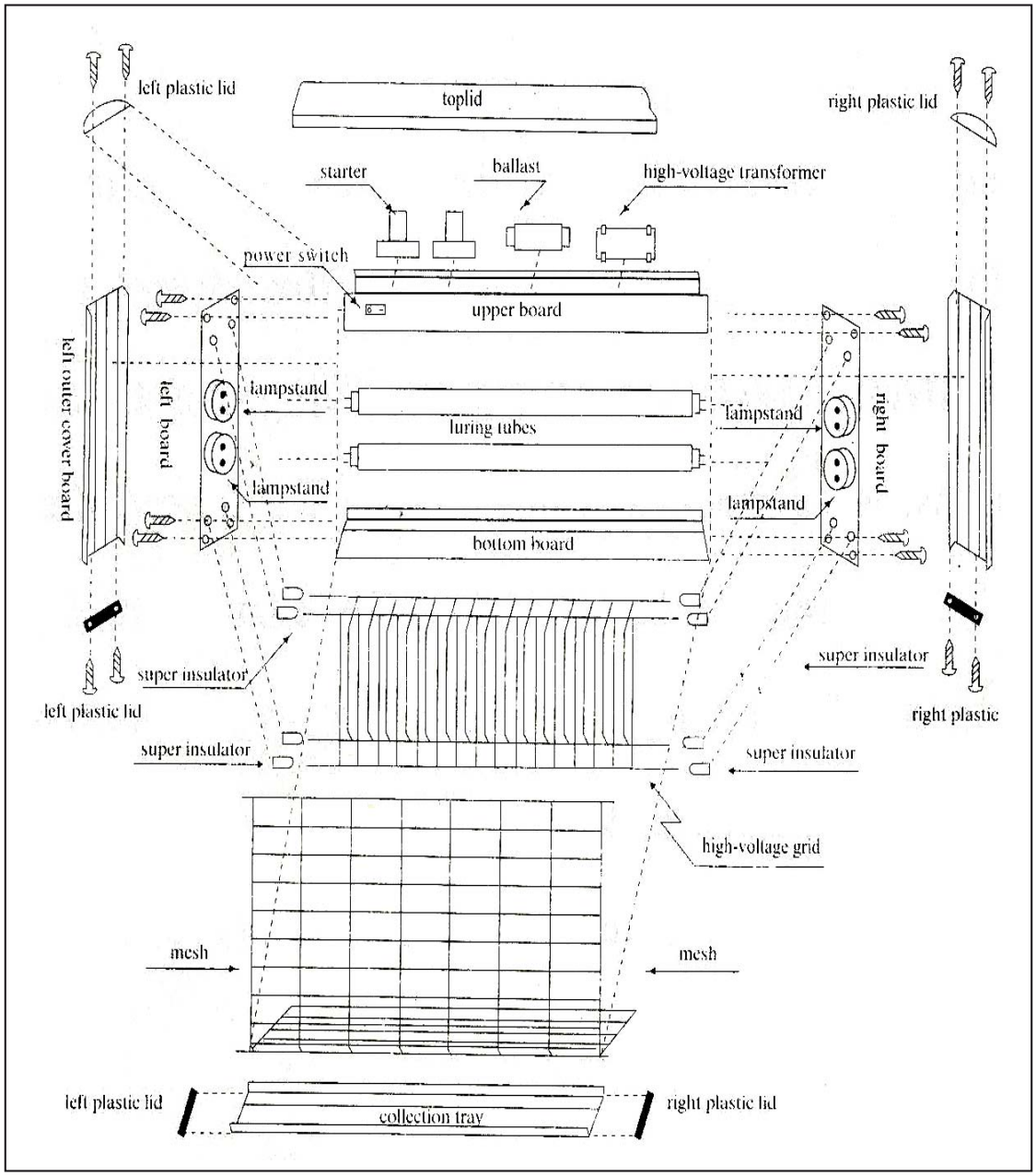
- Carefully check the device after removal from the package. If it appears damaged or incomplete in any way, DO NOT USE. Have it checked immediately by a qualified professional.
- Do not use this or any electrical device near the bath or swimming pool, nor in the presence of any liquid or flammable substances.
- To reduce the risk of electric shock, do not handle device with wet or damp hands or when feet are bare; avoid use of device in the vicinity of a heat source.
- Keep this and all electronic/ electrical devices out of reach of children and handicapped persons.
- Before connecting the appliance to the Mains, make sure it is compatible with the mains current.
- In the event of incompatibility between the socket and the device's plug, the socket must be replaced by a qualified professional who should also verify that the power cable is rated appropriately. The use of adaptors, multi-plugs or extension cords is not recommended. If use of such device(s) is unavoidable, use simple adaptors, multi-plugs and extension cords that comply with all safety standards.
- *Never* cover the device, and never use the device to dry cloths.
- *Avoid contact* with the surfaces of the device that may become heated during use.
- *Never* touch appliance with wet or damp hands.

## INSTRUCTIONS

Flying insects including flies, moths and mosquitoes are lured with proven-effective ultra-violet light then eliminated against an electrically-charged grid. No chemicals. No sprays. No smell. No mess! Just a clean, pollution-free kill that's harmless to humans and pets. Ideal for use in the home, hospital or factory or any area where food is prepared, stored or sold.

- ***High Voltage!*** **Disconnect power before cleaning or repairing.**
- **Keep all metal objects clear of the metal grids while device is functioning.**
- **Damaged electrical cords must be repaired by a qualified technician.**
- **To reduce the risk of fire, clean collection trays regularly.**
  **POWER SUPPLY: 220V – 240V ~ 50Hz/ 60Hz**


La divulgazione dei dati contenuti in questa scheda è da ritenersi un servizio puramente informativo e non costituisce alcun vincolo da parte della Elcart in merito a prestazioni éd utilizzo del prodotto.
*The divulgation of data contained on this technical sheet are exclusively for informational reasons and establish no link on behalf of Elcart regard to thr performances and the usa of the product.*
*La divulgacion de los datos contenidos en esta ficha son un servicio unicamente informativo y no constituyen ningun vinculo de parte de Elcart respecto a las prestaciones y uso del producto.*




**Information for users:**

The symbol on the equipment indicates that the waste must be “separately collected”. Therefore, the user must carry (or have it carried) the waste to the separately collected waste centers set up by local governments, or deliver it to the dealer against purchase of a new equivalent-type equipment.

The separate waste collection and the subsequent processing, recovery and disposal operations favour the production of equipment with recycled materials and limit the negative effects on the environment and on health which may be possibly caused by the waste improper management.

The improper product disposal by the user causes the application of administrative sanctions according to the Art. 50 et. seq. of the Law Decree No. 22/1997.

IMPORTED AND DISTRIBUTED BY:
ELCART DISTRIBUTION SPA
Via Michelangelo Buonarroti, 46
20093 COLOGNO MONZESE (MI)
ITALY
www.elcart.com - info@elcart.it

Made in China

RoHS compliant

CE



La divulgazione dei dati contenuti in questa scheda è da ritenersi un servizio puramente informativo e non costituisce alcun vincolo da parte della Elcart in merito a prestazioni éd utilizzo del prodotto.
*The divulgation of data contained on this technical sheet are exclusively for informational reasons and establish no link on behalf of Elcart regard to thr performances and the usa of the product.*
*La divulgacion de los datos contenidos en esta ficha son un servicio unicamente informativo y no constituyen ningun vinculo de parte de Elcart respecto a las prestaciones y uso del producto.*

# INSECTICIDA ELECTRICO
# ART. 28/69050 Mod. TZ-150 2x8W
# ART. 28/69060 Mod. TZ-160 1x15W
# ART. 28/69070 Mod. TZ-170 2x15W

## Manual del usuario

Estimado Cliente, gracias por su confianza en nuestros productos. Le invitamos a leer atentamente este manual de instrucciones y rogamos que lo conserve en un lugar seguro y accesible.

**INSTRUCCIONES GENERALES:**

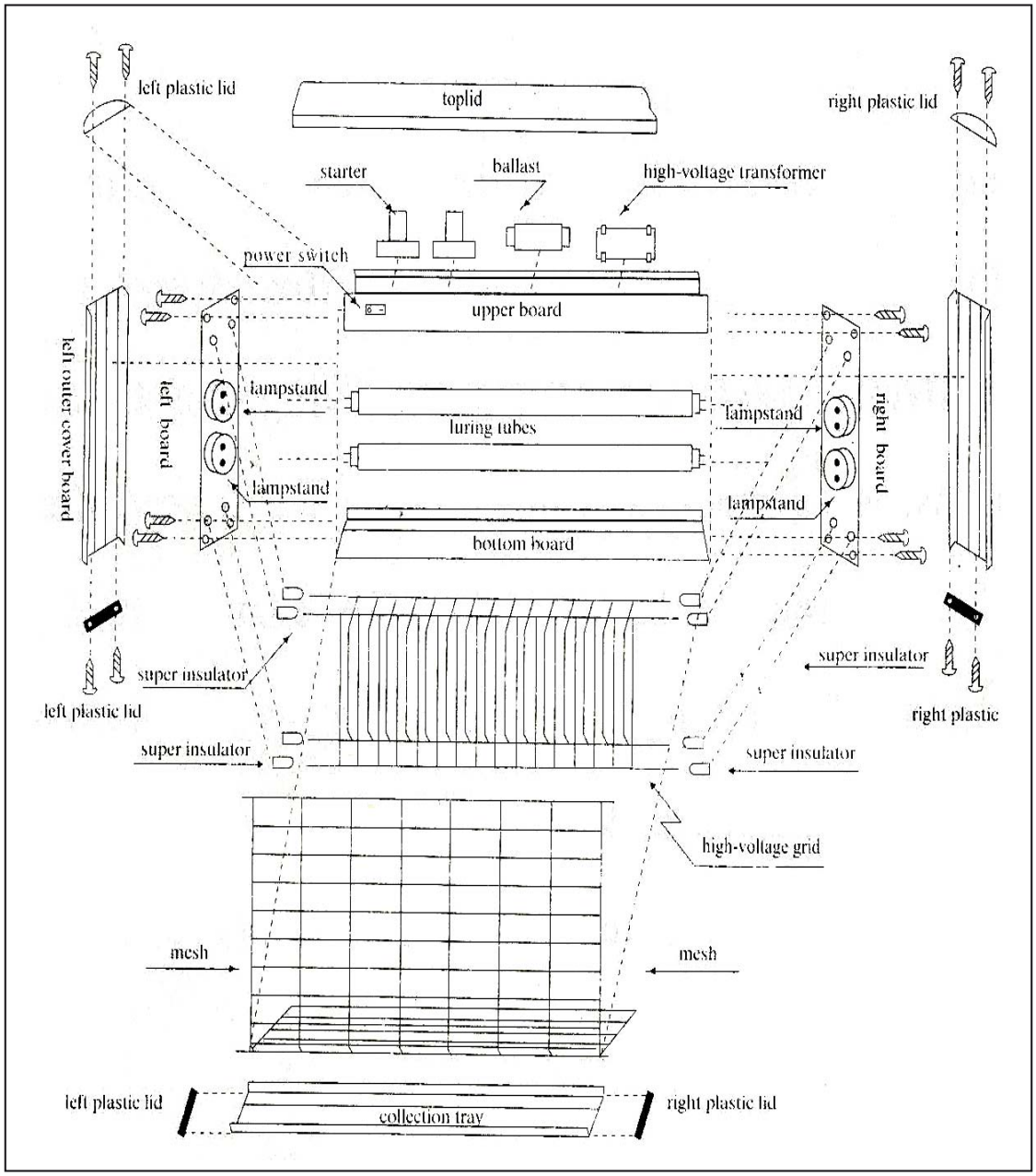
Controlar bien el aparato tras haberlo sacado de su envoltorio. Si tiene dudas que el dispositivo pudiese estar dañado o incompleto, NO LO USE. Contacte inmediatamente un profesional cualificado.
Controlar bien la corriente de la instalación eléctrica domestica, sobretodo su compatibilidad con la del aparato; en caso de incompatibilidad, haga controlar la instalación por un profesional cualificado; no se aconseja el uso de adaptadores, regletas o cables de extensión; si el uso de tales aparatos es inevitable, utilizar extensiones con requisitos mínimos de seguridad. Recuerde también que no se debe utilizar voltajes superiores a los indicados en el adaptador y/o cable simple de extensión.
No posicione nunca el aparato cerca de bañeras, piscinas o en presencia de cualquier substancia liquida o inflamable; no conectar el dispositivo cerca de una fuente de calor ni tocar el aparato con las manos mojadas o húmedas. Tampoco debe tocar el aparato descalzo.
Vigilar cuidadosamente el aparato en presencia de niños.
Si el radiador no funcionase correctamente, le rogamos que desconecte inmediatamente el cable de alimentación y lleve el aparato a un centro de reparación cualificado que posea piezas de recambio originales.
Antes de realizar cualquier tipo de limpieza o mantenimiento, desconecte SIEMPRE el cable de alimentación del aparato de la corriente.

**INSTRUCCIONES:**

Introducir la toma de alimentación en el enchufe domestico de 220V, accionar el pulsante de encendido situado en el cable de alimentación. Insectos, tales moscas y abejas, serán atraídos por la luz proveniente de los rayos ultravioletas y sucesivamente serán matados gracias a la reja eléctrica. La única advertencia que le damos es que limpie a menudo el aparato, sobretodo la base de la unidad.
Ideal para la casa, hospitales, fábricas, ambientes externos y en todos los lugares donde se prepara, conserva y/o se vende comida.
Voltaje elevado! Desconectar el cable de alimentación del enchufe eléctrico antes de limpiar o reparar la unidad.
No posicione objetos metálicos cerca de la reja eléctrica mientras el aparato esté encendido.
Si el cable de alimentación está dañado, hágalo revisar por un técnico cualificado.
Limpiar el aparato después de cada uso, sin utilizar productos corrosivos.

ALIMENTACION: 220V-240V ~ 50Hz/60Hz


La divulgazione dei dati contenuti in questa scheda è da ritenersi un servizio puramente informativo e non costituisce alcun vincolo da parte della Elcart in merito a prestazioni éd utilizzo del prodotto.
*The divulgation of data contained on this technical sheet are exclusively for informational reasons and establish no link on behalf of Elcart regard to thr performances and the usa of the product.*
*La divulgacion de los datos contenidos en esta ficha son un servicio unicamente informativo y no constituyen ningun vinculo de parte de Elcart respecto a las prestaciones y uso del producto.*




**INFORMACIÓN A LOS USUARIOS**

Este símbolo que aparece en el aparato significa que, al finalizar su vida útil, debe ser reciclado separadamente de los otros residuos.

El usuario deberá, por lo tanto, dejar este aparato en un centro de reciclaje selectivo predispuesto por las autoridades locales, junto a los residuos electrónicos y eléctricos, o bien devolverlo a un centro de venta al comprar otro aparato equivalente.

El reciclaje selectivo diferenciado utilizado correctamente al reciclar, al tratar o al reutilizar estos aparatos permite evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales que componen este tipo de aparatos.

El desecho abusivo de este tipo de productos por parte del usuario comporta la aplicación de las sanciones administrativas vigentes previstas en el artículo 50 y siguientes del D.Ls.N.22/1997.

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR
ELCART DISTRIBUTION SPA
Via Michelangelo Buonarroti, 46
20093 COLOGNO MONZESE (MI)
ITALY
www.elcart.com - info@elcart.it

Made in China

RoHS compliant

CE



La divulgazione dei dati contenuti in questa scheda è da ritenersi un servizio puramente informativo e non costituisce alcun vincolo da parte della Elcart in merito a prestazioni éd utilizzo del prodotto.
*The divulgation of data contained on this technical sheet are exclusively for informational reasons and establish no link on behalf of Elcart regard to thr performances and the usa of the product.*
*La divulgacion de los datos contenidos en esta ficha son un servicio unicamente informativo y no constituyen ningun vinculo de parte de Elcart respecto a las prestaciones y uso del producto.*